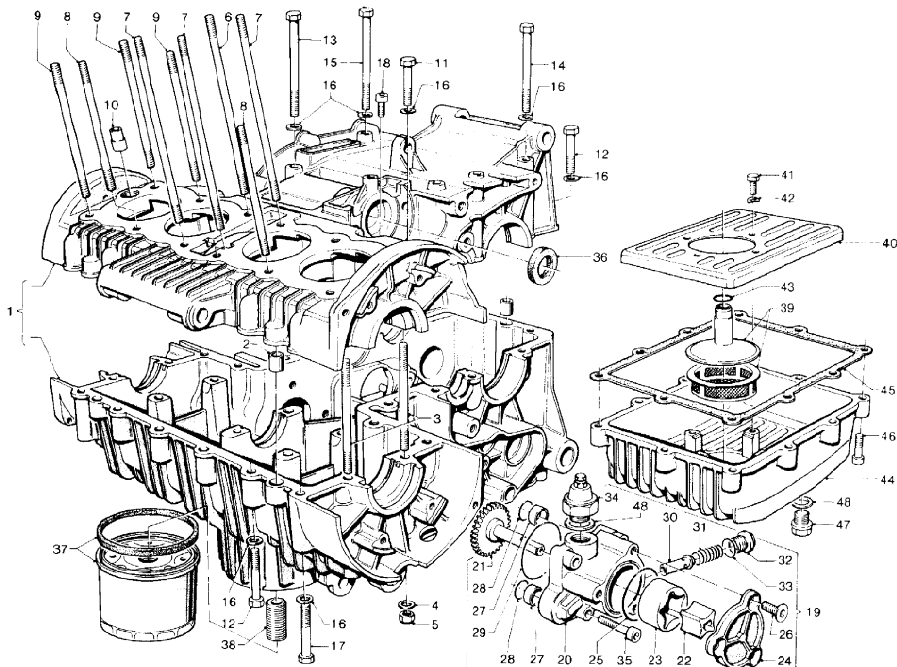
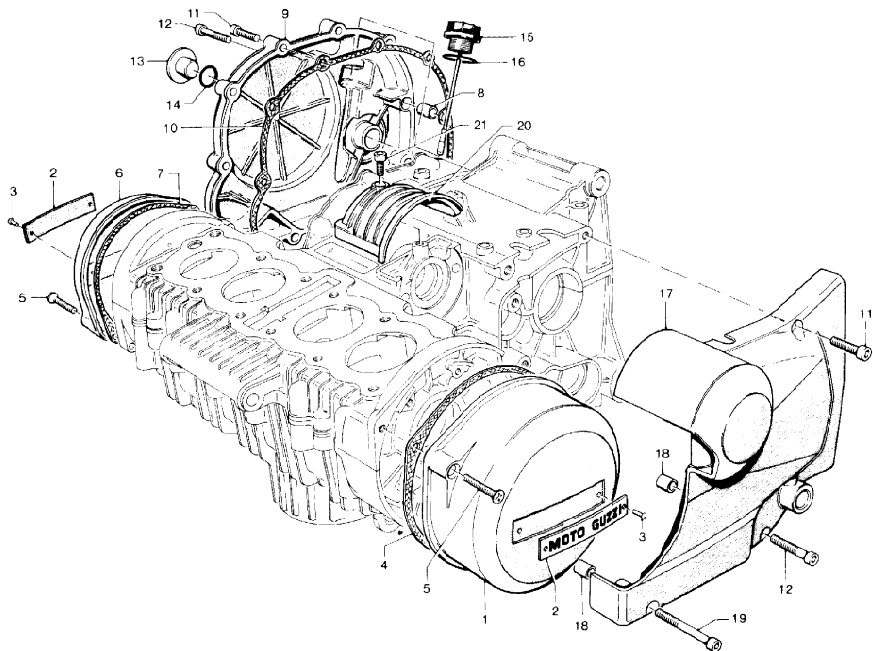


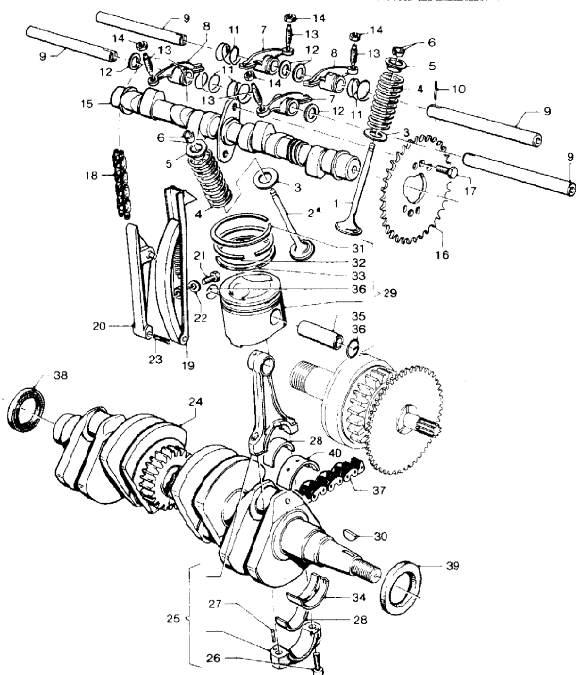
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE N.º Nr. CODE CODE Nr.	G. t. C. ty G. te M. ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 02 24 01	1	Testa cilindro	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf
	2	65 03 68 01	8	Guida valvola asp. scar.	Valve guide	Guide de soupape	Ventilschraube
	3	96 50 60 35	8	Prigioniero ghiera scar.	Ring nut stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube
	4	65 03 78 00	8	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichttring
	5	64 03 79 00	8	Cappello ritegno	Cap	Capuchon	Deckel
	6	92 78 10 70	4	Dado cieco	Cap nut	Ecrou borgne	Verschlussmutter
	7	92 60 20 07	8	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	8	95 00 02 07	12	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	9	98 62 03 75	2	Vite blocc. testa	Screw	Vis	Schraube
	10	95 10 01 16	10	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	11	64 03 48 00	1	Castelletto testa	Cylinder head support	Support culasse	Zylinderkopfstütze
	12	92 29 67 59	2	Rullo fra testa e cast.	Roller	Rouleau	Walze
	13	64 03 53 00	1	Guarnizione centrale	Gasket	Joint	Dichtung
	14	64 03 54 00	2	Guarnizione laterale	Gasket	Joint	Dichtung
	15	90 70 60 40	2	Anello di tenuta OR	O ring	Bague d'étanchéité	Dichttring
	16	98 25 06 18	4	Vite corta	Short screw	Vis courte	Kurze Schraube
	17	98 62 03 25	8	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	18	98 25 06 18	8	Vite per pipa	Screw	Vis	Schraube
	19	65 02 59 00	2	Coperchio laterale	Side cover	Couvercle latéral	Seitendeckel
	20	64 02 62 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	21	98 62 23 14	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	22	90 70 60 60	4	Anello OR	Ring OR	Bague OR	Ring OR
	23	64 02 35 00	1	Coperchio testa	Head cover	Couvre-culasse	Zylinderkopfdeckel
	24	64 02 37 00	1	Guarnizione coperchio	Gasket	Joint	Dichtung
	25	65 11 51 03	4	Pipa aspirazione	Manifold	Pipe	Ansaugkrümmer
	26	98 62 22 14	14	Vite corta	Short screw	Vis courte	Kurze Schraube
	27	98 62 22 18	6	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	28	61 02 39 00	1	Sfiatatoio	Breather	Reniflard	Entlüfter
	29	64 02 30 00	1	Lamierino sfiatatoio	Breather sheet	Tôle du reniflard	Entlüfterverkleidung
	30	64 02 31 00	6	Vite autofilante	Self tapping screw	Vis auto-filanteuse	Drehzahnmesservelle
**	31	62 94 41 01	-	Tubo sfiatatoio	Breather pipe	Tuyau du reniflard	Entlüfterrohr
	32	14 60 96 50	-	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	33	64 02 93 00	1	Corpo presa contag.	Rev. counter joint	Corps prise compt.-t.	Messerantriebsgeh.
	34	64 02 94 00	1	Albero contagiri	Rev. counter shaft	A/brs compte-tours	Drehzahnmesservelle
	35	64 02 95 00	1	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	36	90 70 60 87	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichttring



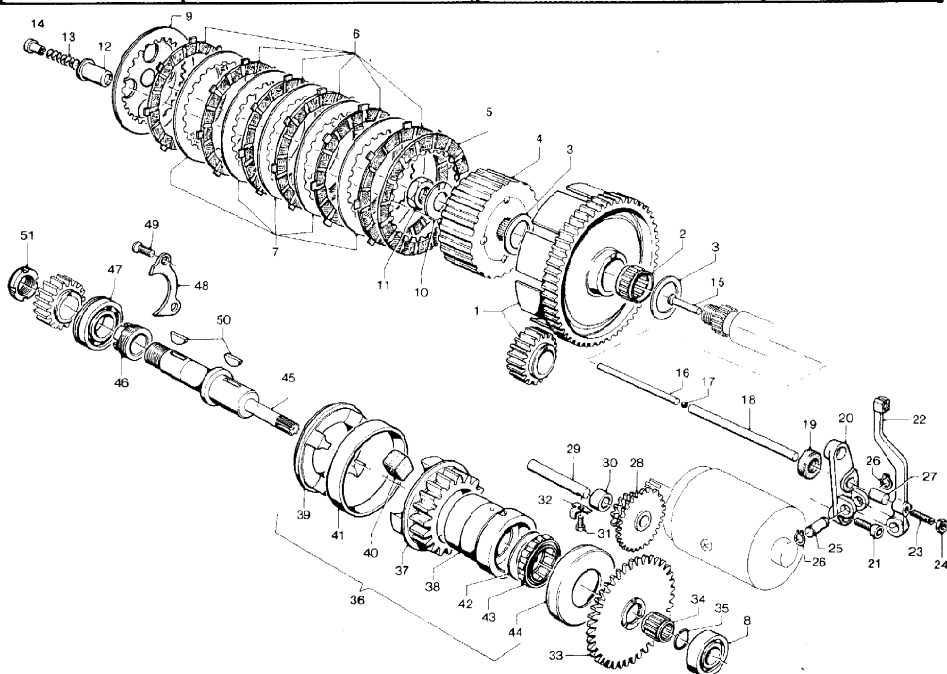
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 00 01 00	3	Semicarter accopp.	Coupl. half-crankcases	Demi-carter couplés	Halb-Gehäuse
	2	61 00 21 00	3	Boccola rifinito	Bush	Douille	Buchse
	3	64 00 19 00	10	Prigioniero carter	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube
	4	95 00 02 06	10	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	5	92 53 01 05	10	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	6	65 02 16 00	1	Prigioniero	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube
	7	65 02 17 01	3	Prigioniero lungo	Long stud bolt	Goujon pris. long	Lange Stiftschraube
	8	65 02 18 01	2	Prigioniero corto	Short stud bolt	Goujon pris. court	Kurze Stiftschraube
	9	65 02 19 01	6	Prigioniero medio	Mean stud bolt	Goujon pris. moyen	Mittelstiftschraube
	10	61 00 93 00	2	Boccola con ricuttore	Bush	Douille	Buchse
	11	98 05 23 35	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	98 05 23 40	7	Vite post. carter	Screw	Vis	Schraube
	13	98 05 23 75	1	Vite later. destra	Screw	Vis	Schraube
	14	98 05 23 80	4	Vite later. sx. post. dx	Screw	Vis	Schraube
	15	98 05 23 90	1	Vite later. destra	Screw	Vis	Schraube
	16	95 00 02 06	19	Rosetta per viti	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	17	98 05 23 55	2	Vite anter. later.	Screw	Vis	Schraube
	18	98 52 23 15	1	Vite later. sin.	Screw	Vis	Schraube
	19	64 14 86 00	1	Pompa olio	Oil pump	Pompe à huile	Ölpumpe
	20	64 14 65 00	1	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Ölumpengehäuse
	21	64 14 78 00	1	Albero com. pompa	Oil pump control shaft	Arbre pompe à huile	Ölumpenwelle
	22	64 14 84 00	1	Rotore interno	Inside rotor	Rotor intérieur	Innenrotor
	23	64 14 86 00	1	Rotore esterno	Outside rotor	Rotor extérieur	Außenrotor
	24	64 14 66 00	1	Coperchio per corpo	Body cover	Couvercle pour corps	Gehäusedeckel
	25	90 70 63 32	1	Anello di tenuta OR	"O" ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	26	98 25 06 18	3	Vite fiss. coperchio	Screw	Vis	Schraube
	27	64 14 70 00	2	Boccola	Bush	Dcuille	Buchse
	28	90 70 61 24	2	Anello di tenuta OR	"O" ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	29	64 14 75 00	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	30	64 14 92 00	1	Valvola di regolazione	Adjusting valve	Soupape de réglage	Druckstenerventil
	31	64 14 93 00	1	Molla di regolazione	Adjusting spring	Resort de réglage	Feder
	32	64 14 94 00	1	Tappo per valvola	Plug	Bouchon	Stopfen
	33	90 70 61 57	1	Guarnizione OR	Gasket	Joint	Dichtung
	34	61 71 98 00	1	Interruttore press.	Oil pressure switch	Interr. press. huile	Öldruckschalter
	35	98 62 03 30	3	Vite fiss. pompa	Screw	Vis	Schraube
	36	90 40 13 27	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring



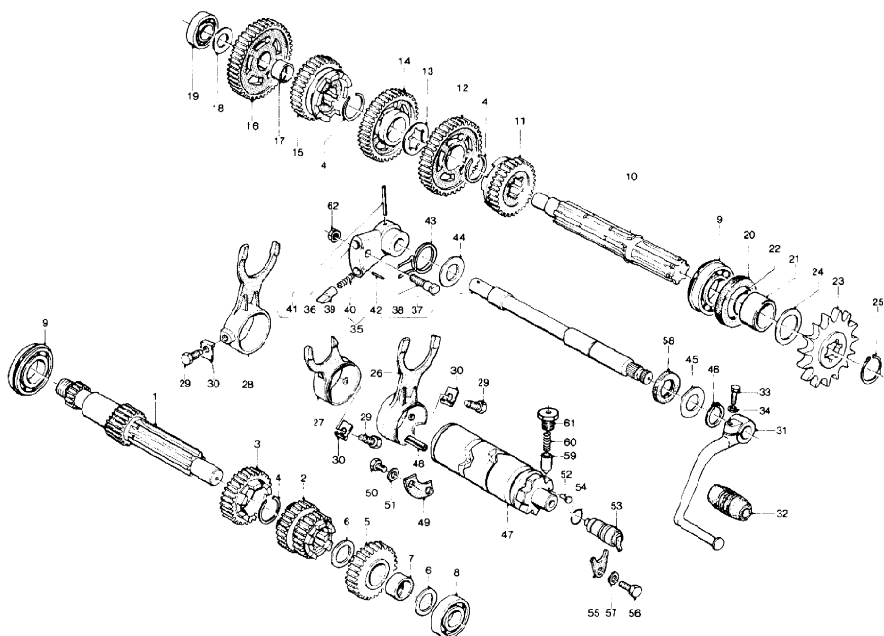
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 00 81 00	1	Coperchio volante	Flywheel cover	Couvercle volant	Schwun. Deckel
	2	64 00 98 00	2	Targhetta	Emblem	Plaque	Schild
	3	91 80 62 04	4	Chiodino	Screw	Vis	Niet
	4	64 00 83 00	1	Guarnizione coperchio	Gasket	Joint	Dichtung
	5	98 27 05 30	4	Vite fiss. coperchio	Screw	Vis	Schraube
	6	64 00 78 00	1	Coperchio piastra rott.	Contact-break, pl. cov.	Couvercle plaque rup.	Unt. Brecherspl. Deckel
	7	64 00 79 00	1	Guarnizione coperchio	Gasket	Joint	Dichtung
	8	61 00 21 00	2	Boccola coperchio dx	R.H. cover bush	Douille couvercle D	Deckelbuchse R.
	9	64 00 02 00	1	Coperchio destro	R.H. cover	Couvercle D	Deckel R.
	10	64 00 06 00	1	Guarnizione cop. dx	R.H. cover gasket	Joint couvercle D	Deckeldichtung R.
	11	98 62 03 25	10	Vite coperchio dx	Screw	Vis	Schraube
	12	98 62 03 35	3	Vite coperchio dx	Screw	Vis	Schraube
	13	65 00 08 00	1	Tappo sul coperchio	Plug	Bouchon	Stopfen
	14	90 70 60 99	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	15	65 00 49 00	1	Tappo carico olio	Oil filler plug	Bouchon rempl. huile	Öl Einfüllstopfen
	16	90 70 62 92	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	17	64 00 16 00	1	Coperchio sinistro	L.H. cover	Couvercle G	Deckel L.
	18	61 00 21 00	2	Boccola riferimento	Bush	Douille	Buchse
	19	98 62 03 45	1	Vite ant.	Screw	Vis	Schraube
	20	64 27 07 00	1	Coperchio fiss. motor.	Starter cover	Couvercle de démarr.	Anlasserdeckel
	21	98 62 23 12	1	Vite coperchio	Screw	Vis	Schraube



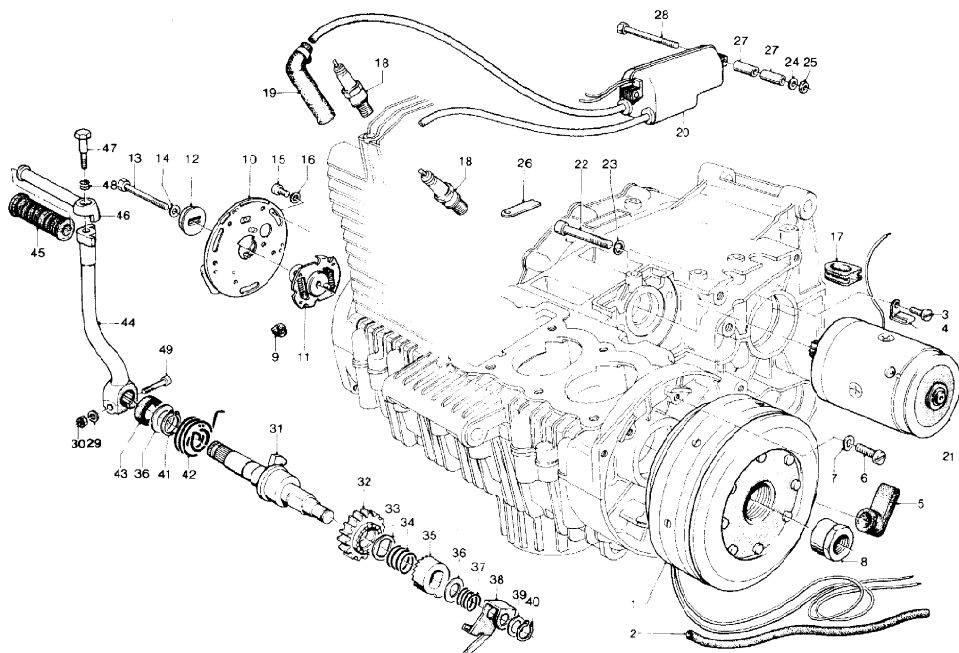
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	Q. tà Q. ty Q. tè M. ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 03 60 01	4	Valvola di aspirazione	Intake valve	Soupape d'admission	Einlassventil
	2	65 03 61 01	4	Valvola di scarico	Exhaust valve	Soupape d'echappem.	Auslassventil
	2	65 03 72 00	8	Rosetta infer. molle	Lower washer	Rondelle infér.	Unterlegscheibe
	4	64 03 75 01	8	Molla per valvola	Spring	Ressort	Feder
	5	64 03 30 01	8	Piattello superiore	Upper plate	Plaqué supér.	Oberplättchen
	6	64 03 31 00	16	Semicconi per valvole	Cotter	Demi-cône	Kegestück
	7	64 03 05 00	4	Bilanciere 2-4 cilin.	2nd-4th cyl. rocker-arm	Culbut. 2ème-4ème cyl.	2.-4. Zyl. Kipphebel
	8	64 03 06 00	4	Bilanciere 1-3 cilin.	1st-3rd cyl. rocker-arm	Culbut. 1ère-3ème cyl.	1.-3. Zyl. Kipphebel
	9	64 03 20 00	4	Perno per bilanc.	Pin	Pivot	Stift
	10	95 52 03 18	4	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Elast. Stift
	11	64 03 26 00	8	Molla reggispinta	Spring	Ressort	Feder
	12	64 03 27 00	8	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	13	64 03 40 00	8	Registro perno bilanc.	Pin adjuster	Réglage du pivot	Stifteinstellung
	14	64 03 41 00	8	Dado per registro	Nut	Ecou	Mutter
	15	65 05 33 00	1	Albero a camme	Cam shaft	Arbre à cames	Verteilwelle
	16	65 05 45 00	1	Ingran. distr. (Z = 30)	Timing gear (Z = 30)	Pignon distr. (Z = 30)	Nockenrad (Z = 30)
	17	64 05 49 06	2	Bullone fiss. ingr.	Bolt	Boulon	Bolzen
	18	65 05 30 00	1	Catena distribuzione	Timing chain	Chaîne de distribut.	Steuerkette
	19	65 05 32 01	1	Tendicatena	Chain stretcher	Tendeur de chaîne	Kettenspanner
	20	65 05 35 01	1	Guida catena	Chain guide	Guide de chaîne	Kettenführung
	21	98 05 43 20	1	Bullone fiss. tendicat.	Bolt	Boulon	Bolzen
	22	95 10 01 16	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	23	95 52 04 26	1	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Elast. Stift
	24	65 06 42 02	1	Albero motore	Crankshaft	Arbre moteur	Kurbelwelle
	25	65 06 15 01	4	Biella completa	Connecting rod, assy	Bielle compl.	Pleuel, kpl.
	26	64 06 22 00	8	Bullone per biella	Bolt	Boulon	Bolzen
	27	95 52 00 06	8	Spina per biella	Pin	Goupille	Stift
	28	65 06 20 00	8	Semicuscinetto biella	Big-end half bearing	Demi-roul. de tête biel.	Pleuellagerschale
	29	65 06 02 02	4	Pistone completo	Piston assy	Piston complet	Kolben, kpl.
	30	91 70 13 50	1	Chavista per volano	Key	Clavette	Keil
	31	65 06 07 02	4	Anello superiore	Upper ring	Bague supér.	Oberring
	32	65 06 11 00	4	Anello raschiaolio	Scrapers ring	Segment racleur	Olabstreifring
	33	65 06 09 00	4	Anello raschiaolio	Scrapers ring	Segment racleur	Olabstreifring
	34	65 06 56 00	6	Semicuscinetto banco	Main half-bearing	Demi-roul. de vilebr.	Kurbelwellenlager
	35	65 06 12 00	4	Spinotto per pistone	Gudgeon pin	As de piston	Kolbenbolzen
	36	65 06 13 00	8	Anello fermo spinotto	Circlip	Bague de fixation	Spring ring
	37	64 06 85 00	1	Catena trasm. prim.	Prim. transm. chain	Chaîne prim. transm.	Vorantriebskette
	38	90 40 28 41	1	Anello di tenuta dx.	R.H. seal ring	Bague d'étanch. D	Dichting R.
	39	90 40 25 39	1	Anello di tenuta sx.	L.H. seal ring	Bague d'étanch. G	Dichting L.



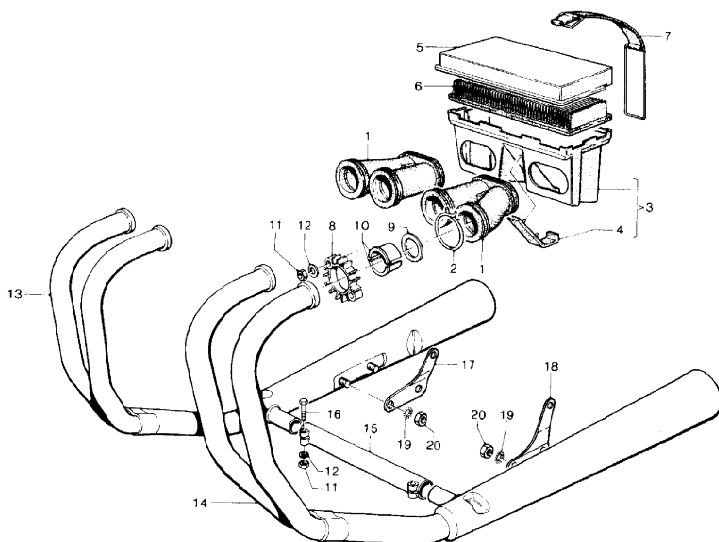
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE N.º Nr. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	64 08 10 00	1	Coppa a trasmissioni	Transmission pair	Couple transmission	Antriebspaar
	2	92 25 20 19	1	Gabbia per corona	Crown cage	Cage pour couronne	Käfig
	3	64 08 17 00	2	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	4	65 08 16 00	1	Corpo interno fr.	Inside housing	Boîtier inter.	Innergehäuse
	5	65 08 22 00	1	Disco dentato interno	Inside toothed disc	Disque denté inter.	Inn. Gezahnscheibe
	6	65 08 23 00	6	Disco dentato esterno	Outside tooth, disc	Disque denté extér.	Auss. Gezahnscheibe
	7	65 08 28 00	5	Disco in acciaio	Disc	Disque	Scheibe
	8	92 21 84 12	1	Cucinetto	Bearing	Roulement	Lager
	9	65 08 26 00	1	Disco spingidisco	Pressure plate disc	Disque plateau press.	Druckscheibe
	10	65 08 32 00	1	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle de sûreté	Unterlegscheibe
	11	92 60 25 14	1	Dado fiss. frizione	Nut	Ecrou	Mutter
	12	65 08 34 00	4	Bicchierino ten. molla	Spring seat	Cuvette	Federteller
	13	65 08 41 00	4	Molla frizione	Clutch spring	Ressort d'embrayage	Kupplungsfeder
	14	65 08 35 00	4	Dado a colonnetta	Nut	Ecrou	Mutter
	15	65 08 57 00	1	Astina est. spingidisco	Outside rod	Tige extér.	Aussenstange
	16	64 08 52 00	1	Asta corta	Short rod	Tige courte	Kurze Stange
	17	92 29 57 04	1	Sfera	Ball	Bille	Kugel
	18	64 08 55 00	1	Astina lunga	Long rod	Tige longue	Lange Stange
	19	90 40 07 22	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	20	64 09 09 00	1	Supporto leva friz.	Lever support	Support levier d'emb.	Hebelhalter
	21	98 62 23 18	2	Vite fiss. supp.	Screw	Vis	Schraube
	22	64 09 02 00	1	Leva com. frizione	Clutch lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel
	23	64 09 04 00	1	Vite registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube
	24	92 60 22 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	25	35 09 07 00	1	Spina per leva	Lever pin	Gouille pour levier	Hebelstift
	26	90 27 10 08	2	Anello Seeger	"Seeger" ring	Anneau d'étanch.	Säegerring
	27	92 29 67 80	1	Rullo	Roller	Rouleau	Rolle
	28	64 27 09 00	1	Ingranaggio rinvio	Counter gear	Engrenage interm.	Schieberad
	29	64 27 10 00	1	Perno per ingran.	Pin	Goujon	Stift
	30	91 18 10 10	1	Distanziale	Spacer	Entrécroise	Distanzstück
	31	98 05 43 08	1	Bullone per perno	Bolt	Boulon	Bolzen
	32	61 27 11 00	1	Piastrina sicurezza	Safety plate	Plaque de sûreté	Sicherungsplatte
	33	64 27 13 01	1	Corona dentata	Toothed crown	Couronne dentée	Zahnkranz
	34	92 25 20 11	1	Gabbia a rulli	Needle cage	Cage à rouleaux	Nadelkäfig
	35	64 27 16 00	1	Anello di fermo	Retaining ring	Anneau de fixation	Verschlussring



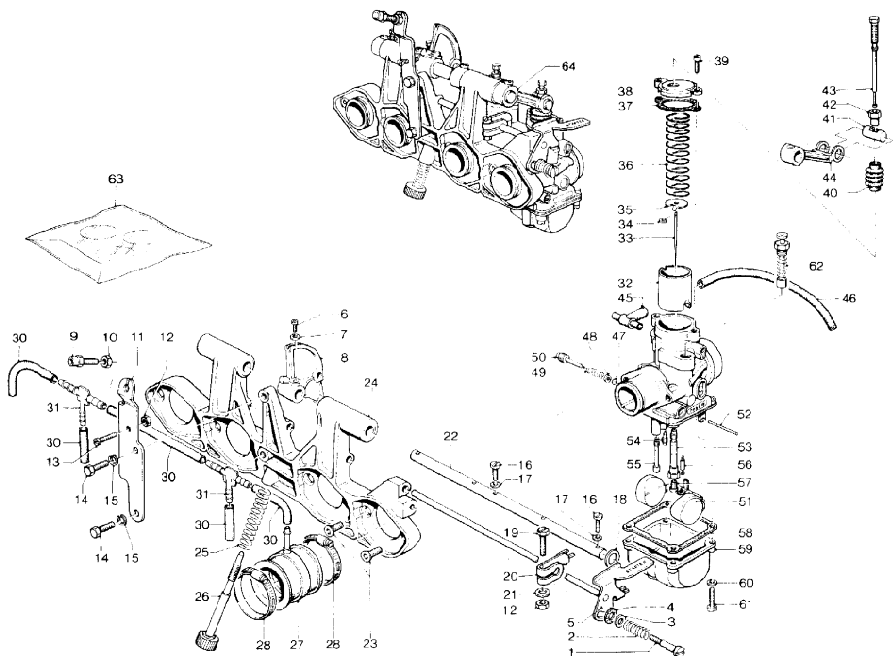
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	Q tà Q ty Q tè M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 21 05 00	1	Albero prim. (Z = 18)	Prim. shaft (Z = 18)	Arbre prim. (Z = 18)	Hauptwelle (Z = 18)
	2	65 21 13 00	1	Ingran. 2a - 3a doppio (Z = 23/27)	2nd-3rd speed gear - double (Z = 23/27)	Pignon 2ème - 3ème - vit. d. (Z = 23/27)	Zahnrad 2. - 3. Gang Doppel (Z = 23/27)
	3	64 21 18 00	1	Ingranaggio 4a A.P. (Z = 30)	4th speed gear P.S. (Z = 30)	Pignon 4ème vit. A.P. (Z = 30)	Zahnrad 4. Gang - Hptw. (Z = 30)
	4	35 21 55 00	3	Anello fermo	Retaining ring	Bague d'arrêt	Sperrring
	5	65 21 21 01	1	Ingranaggio 5a A.P. (Z = 32)	5th speed gear P.S. (Z = 32)	Pignon 5ème vit. A.P. (Z = 32)	Zahnrad 5. Gang - Hptw. (Z = 32)
	6	65 21 43 00	2	Rondella spallam.	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	7	65 21 30 00	1	Boccola	Bush	Ouille	Buchse
	8	92 20 12 16	1	Cuscinetto A.P.	P.S. bearing	Roulement A.P.	Lager - Hptw.
	9	92 20 51 20	2	Cuscinetto A.P.-A.S.	P.S. - L.S. bearing	Roulement A.P. - A.I.	Lager - Hptw. - Stw.
	10	64 21 36 00	1	Albero secondario	Lay shaft	Arbre intermédiaire	Steuerwelle
	11	65 21 52 00	1	Ingranaggio 5a A.S. (Z = 32)	5th speed gear L.S. (Z = 32)	Pignon 5ème vit. A.I. (Z = 32)	Zahnrad 5. Gang - Stw. (Z = 32)
	12	64 21 45 01	1	Ingranaggio 2a A.S. (Z = 41)	2nd speed gear L.S. (Z = 41)	Pignon 2ème vit. A.I. (Z = 41)	Zahnrad 2. Gang - Stw. (Z = 41)
	13	64 21 46 00	1	Rosetta spall.	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	14	64 21 48 00	1	Ingranaggio 3a A.S. (Z = 38)	3rd speed gear L.S. (Z = 38)	Pignon 3ème vit. A.I. (Z = 38)	Zahnrad 3. Gang - Stw. (Z = 38)
	15	64 21 51 00	1	Ingranaggio 4a A.S. (Z = 35)	4th speed gear L.S. (Z = 35)	Pignon 4ème vit. A.I. (Z = 35)	Zahnrad 4. Gang - Stw. (Z = 35)
	16	64 21 42 00	1	Ingranaggio 1a A.S. (Z = 46)	1st speed gear L.S. (Z = 46)	Pignon 1ère vit. A.I. (Z = 46)	Zahnrad 1. Gang - Stw. (Z = 46)
	17	64 21 41 00	1	Boccola per ingran. Rosetta	Bush Washer	Ouille Rondelle	Buchse Unterlegscheibe
	18	35 21 38 00	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	19	92 20 12 11	1	Cuscinetto A.S.	L.S. bearing	Roulement A.I.	Lager - Stw.
	20	90 70 52 04	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	21	64 21 37 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	22	90 40 28 47	1	Anello di tenuta OR	Seal ring OR	Bague d'étanchéité OR	Dichtring OR
	23	64 33 05 05	1	Ingranaggio catena (Z = 15)	Chain gear (Z = 15)	Engrenage chaîne (Z = 15)	Kettenzahnrad (Z = 15)
	24	19 35 52 00	1	Rondella spessore 0,10 mm	Washer - 0,10 thickn.	Rondelle épais, 0,10	Unterlegscheibe - 0,10 Stärke
	24	19 35 52 02	1	Rondella spessore 0,15 mm	Washer - 0,15 thickn.	Rondelle épais, 0,15	Unterlegscheibe - 0,15 Stärke
	24	43 07 12 40	1	Rondella spessore 0,5 mm	Washer - 0,5 thickn.	Rondelle épais, 0,5	Unterlegscheibe - 0,5 Stärke



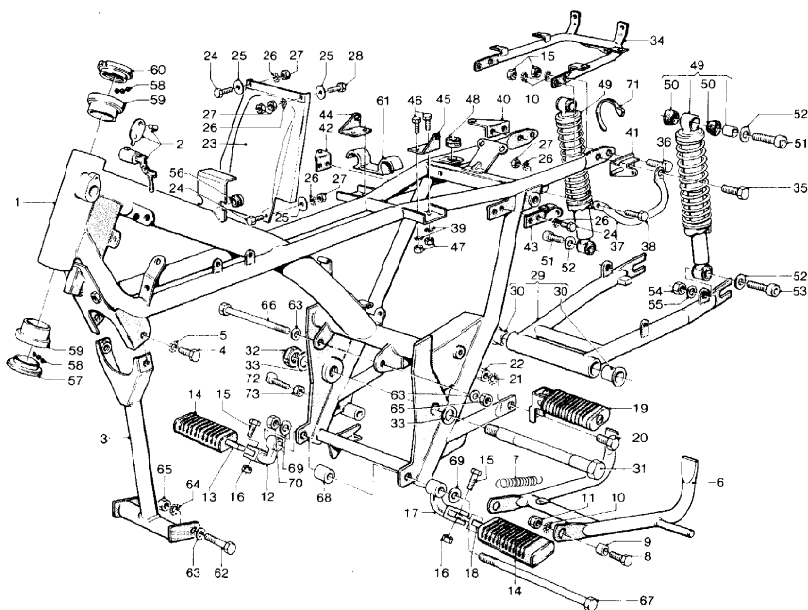
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No Nr. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 72 49 00	1	Volano altern. com.	Flywheel, assy.	Volant, compl.	Schwungrad, kpl.
	2	65 72 53 00	1	Gusina per cavi	Cable hose	Gaine de câble	Leitungsrohr
	3	64 00 85 00	1	Fascetta reggifiili	Clamp	Collier	Schelle
	4	98 20 25 10	1	Vite fiss. fascetta	Screw	Vis	Schraube
	5	64 71 22 00	1	Gommino passacavo	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück
	6	98 20 25 14	4	Vite fiss. parte fissa	Screw	Schraube	Schraube
	7	95 12 91 00	4	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federschibe
	8	64 06 72 00	1	Dado per volano	Nut	Ecrou	Mutter
	9	61 70 98 00	1	Gommino passafili	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück
	10	61 70 85 00	1	Piastra porta rutt. com.	Plate	Plaque	Plättchen
	11	65 70 84 00	1	Com. anticipo autom.	Autom. advance contr.	Comm. avance autom.	Selbst. Zündverstellung
	12	61 70 95 00	1	Dado speciale	Special nut	Ecrou spécial	Spezialmutter
	13	98 05 23 55	1	Vite serr. ant.	Screw	Vis	Schraube
	14	95 00 02 05	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	15	98 29 05 12	3	Vite fiss. piastra	Screw	Vis	Schraube
	16	95 00 02 05	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	17	61 00 77 00	1	Gommino passafili	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück
	18	64 71 70 00	4	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze
	19	61 71 74 01	1	Cappuccio attacco	Cap	Capuchon	Kappe
	20	61 71 65 00	2	Bobina accensione	Coil	Bobine d'allumage	Zündspule
	21	64 27 01 00	1	Motorino avviamento	Starter	Démarreur	Anlasser
	22	98 62 03 50	2	Vite per motor.	Screw	Vis	Schraube
	23	95 12 91 15	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	24	95 02 11 05	2	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	25	92 60 22 05	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	26	61 00 85 00	3	Fascetta reggifiili	Clamp	Collier	Schelle
	27	91 18 07 21	4	Distanziatore	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	28	98 05 22 70	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
*	29	95 00 02 06	1	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
*	30	92 63 02 06	1	Dado bloccaggio	Nut	Ecrou	Mutter
*	31	64 26 45 00	1	Albero com. avviam.	Starter shaft	Arbre démarreur	Anlasswelle
*	32	64 26 26 00	1	Ingranaggio avv. ped.	Starting gear	Engrenage démarreur	Zahnscheibe
*	33	61 26 24 00	1	Rosetta spallamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
*	34	61 26 52 00	1	Molla richiamo bussola	Spring	Ressort	Feder
*	35	61 26 51 00	1	Bussola a denti front.	Bush	Douille	Büchse
*	36	61 26 53 00	2	Rosetta spallamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe



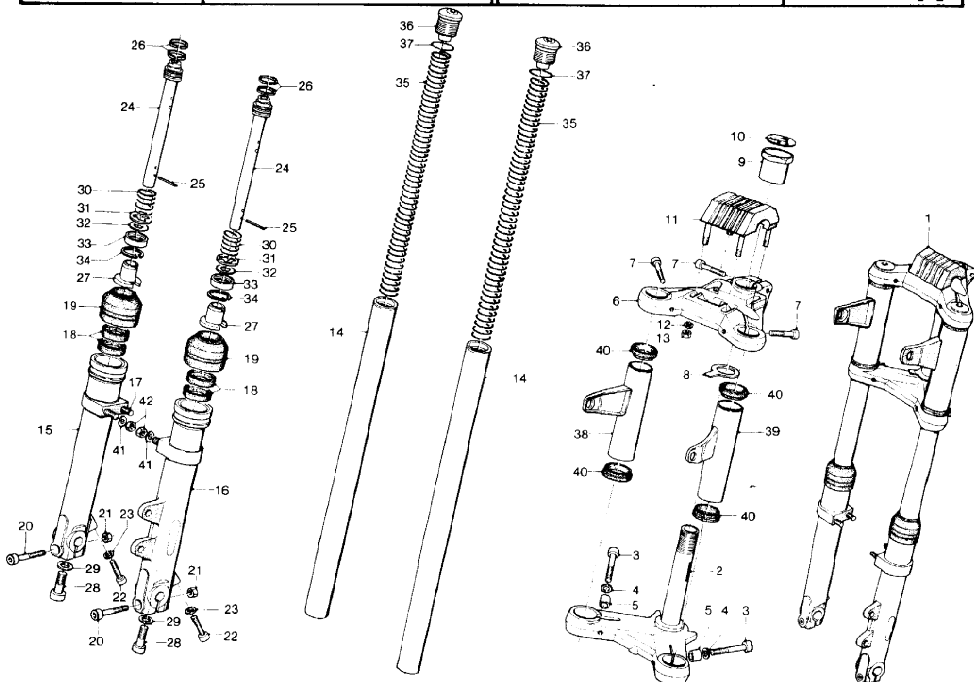
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No Nr. CODE CODE Nr.	C. ta C. tv C. te M. ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 11 44 00	2	Manicotto	Sleeve	Manchon	Manschette
	2	41 52 85 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	3	65 11 37 00	1	Contenitore filtro	Air filter chamber	Chambre de filtre air	Luftfilterkammer
	4	65 11 39 00	1	Guarnizione cont. filtro	Gasket	Joint	Dichtung
	5	65 11 34 00	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
	6	65 11 36 00	1	Filtro aria	Air filter	Filtre air	Luftfilter
	7	14 70 48 00	1	Staffa fiss. cont. filtro	Bracket	Etrier	Träger
	8	65 02 51 00	4	Ghiera	Ring nut	Collier	Ring
	9	64 02 52 00	4	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	10	64 02 54 00	4+4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	11	92 60 22 06	10	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	12	95 00 02 06	10	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	13	65 12 00 00	1	Tubo scarico dx. comp.	R.H. exhaust pipe, c.	Tuyau d'échapp. D c.	Auspuffrohr, R., kpl.
	14	65 12 04 00	1	Tubo scarico sx. comp.	L.H. exhaust pipe, c.	Tuyau d'échapp. G c.	Auspuffrohr, L., kpl.
	15	65 12 39 00	1	Tubo collegamento	Connecting pipe	Tuyau de liaison	Verbindungsrohr
	16	98 05 23 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	17	65 12 36 00	1	Piastra dx. fiss. silenz.	R.H. plate	Plaque D	Platte, R.
	18	65 12 37 00	1	Piastra sx. fiss. silenz.	L.H. plate	Plaque G	Platte, L.
	19	95 02 11 08	4	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	20	92 60 22 08	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter



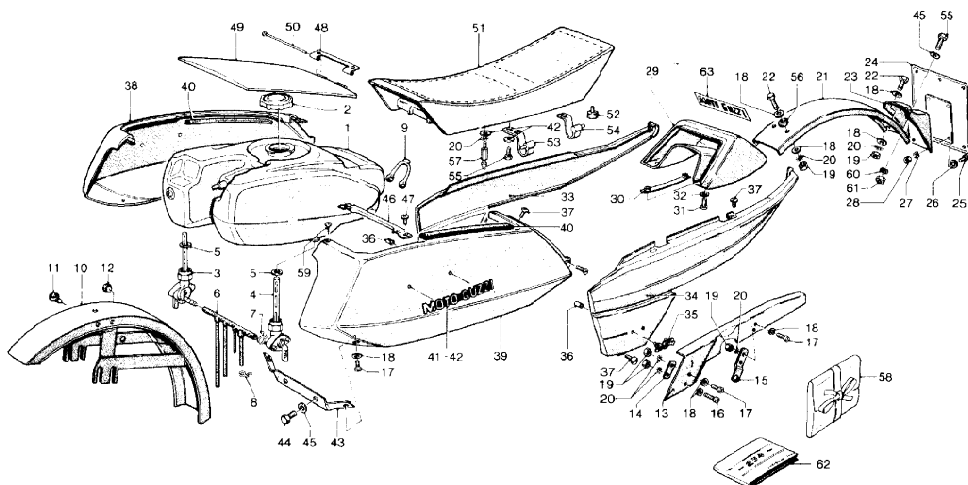
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. N° CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 93 10 00	1	Perno	Pin	Pivot	Stift
	2	65 93 11 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	3	65 93 12 00	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	4	*	1	Anello frizione	Clutch ring	Anneau embrayage	Kupplungsring
	5	65 93 13 00	1	Albero com. disp.	Shaft	Arbre	Welle
	6	61 93 67 00	1	Vite fiss. leva	Screw	Vis	Schraube
	7	61 93 25 00	1	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	8	65 93 14 00	1	Leva com. gas	Twist-grip lever	Lever comm. gaz	Gasgriffhebel
	9	61 93 27 00	1	Vite tendifilo	Screw	Vis	Schraube
	10	61 93 28 00	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	11	65 93 17 00	1	Supporto vite	Screw support	Support vis	Schraubehälter
	12	61 93 22 00	5	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	13	65 93 18 00	1	Vite fermo com. gas	Screw	Vis	Schraube
	14	65 93 19 00	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	15	61 93 29 00	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	16	61 93 45 00	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	17	61 93 55 00	4	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	18	*	1	Guarnizione leva c. gas	Gasket	Joint	Dichtung
	19	61 93 53 00	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	20	61 93 57 00	4	Leva com. disp. avv.	Ignit. device lever	Lever disp. démarr.	Anlasserhebel
	21	61 93 55 00	4	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	22	65 33 20 00	1	Albero com. leva gas	Shaft	Arbre	Welle
	23	65 93 21 00	8	Vite	Screw	Vis	Schraube
	24	65 93 68 00	1	Supporto carburatore	Carburetor support	Support carburateur	Vergaserhalter
	25	65 93 23 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	26	65 93 24 00	1	Vite registro m nimo	Screw	Vis	Schraube
	27	65 11 43 00	4	Manicotto	Sleeve	Manchon	Manschette
	28	93 30 50 25	8	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme
**	30	823 34 50 80		Tubo per compens.	Pipe	Tuyau	Rohr
	31	65 11 69 00	2	Raccordo 3 vie	Oil connector	Raccord	Anschluss
	32	65 93 75 00	4	Valvola gas	Gas valve	Soupape de gaz	Gasventil
	33	65 93 77 00	4	Spillo conico "W2"	Needle "W2"	Pointeau coniq. "W2"	Kon. Nadel "W2"
	34	65 93 36 00	4	Fermaglio	Fastener clip	Klemme	Klemme
	35	65 93 35 00	4	Plastrina	Plate	Plaque	Platte
	36	65 93 27 00	4	Molla	Spring	Ressort	Feder



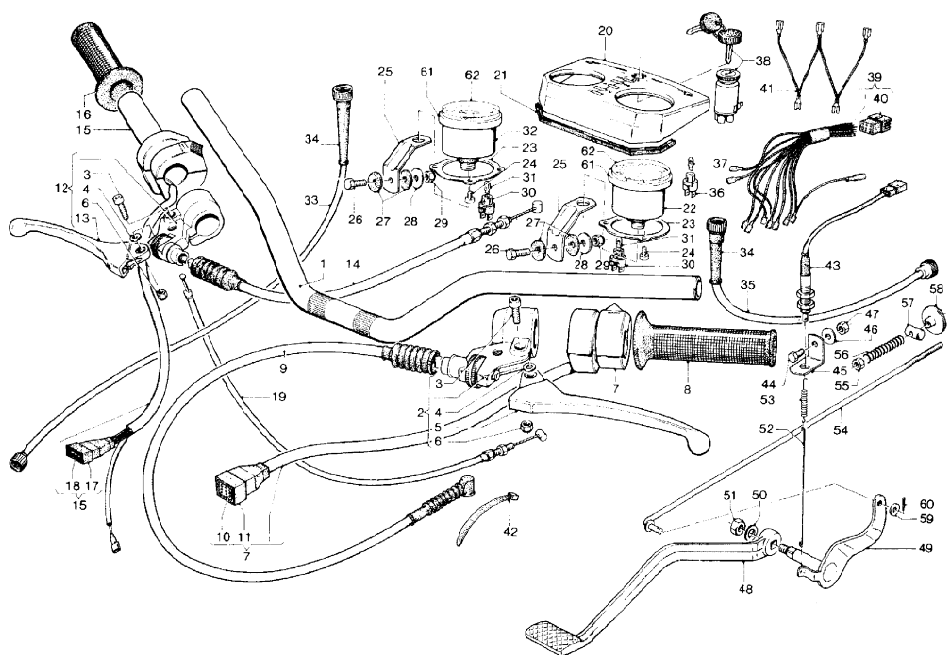
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.te M.gs	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 40 01 00	1	Telaio completo	Frame, assy	Chassis complet	Rahmen, kpl.
	2	39 78 25 00	1	Bloccasterzo	Steering lock	Dispositif de blocage	Lenkschluss
	3	65 41 12 00	1	Puntone ant.	Support	Support	Halter
	4	98 05 44 14	2	Vite fiss. puntone	Screw	Vis	Schraube
	5	14 61 59 01	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	6	65 43 03 00	1	Cavalletto centrale	Central stand	Etrier central	Mittelbock
	7	55 43 40 00	1	Molla per cavalletto	Spring	Ressort	Feder
	8	98 05 44 25	2	Vite fiss. cavalletto	Screw	Vis	Schraube
	9	91 18 08 10	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	10	95 02 11 08	6	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	11	92 63 02 08	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstklemmutter
	12	65 44 03 00	1	Staffa porta ped. dx.	Bracket	Etrier	Träger
	13	39 44 07 00	1	Tubo dx. porta pedana	R.H. pipe	Tuyau D	Rohr, R.
	14	39 44 32 00	2	Pedana appoggiapiedi	Foot rest	Répose pieds	Trittbretter
	15	98 05 24 30	2	Vite fiss. tubo	Screw	Vis	Schraube
	16	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	17	65 44 14 00	1	Staffa porta ped. sx.	Bracket	Etrier	Träger
	18	39 44 18 00	1	Tubo sx. porta pedana	L.H. pipe	Tuyau G	Rohr, L.
	19	61 44 23 00	2	Pedana, 2° passo	2nd pass. foot-rest	Répose-pieds 2ème p.	2. Fass. Trittbrett
	20	98 05 45 25	2	Vite fiss. pedana	Screw	Vis	Schraube
	21	95 02 11 10	2	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	22	92 60 22 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	23	65 43 97 00	1	Paraspruzzi	Splash guard	Tôle garde-boue	Kühlerschutz
	24	98 05 43 12	7	Vite fiss. paraspruzzi	Screw	Vis	Schraube
	25	95 00 02 06	4	Rosetta piano	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	26	95 02 11 06	9	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	27	92 60 22 06	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	28	98 05 43 22	1	Vite fiss. paraspruzzi	Screw	Vis	Schraube
	29	65 54 01 00	1	Forcellone oscillante	Sliding fork	Fourche	Gabel
	30	39 54 72 00	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse
	31	39 54 70 00	1	Perno forcellone	Pin	Pivot	Stift
	32	39 54 73 00	1	Ghiera per perno	Ring nut	Collier	Ring
	33	95 00 42 17	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	34	65 57 40 00	1	Supporto carrozzeria	Support	Support	Halter
	35	98 05 44 22	1	Vite fiss. supp. e man.	Screw	Vis	Schraube
	36	98 05 44 20	3	Vite fiss. supporto	Screw	Vis	Schraube



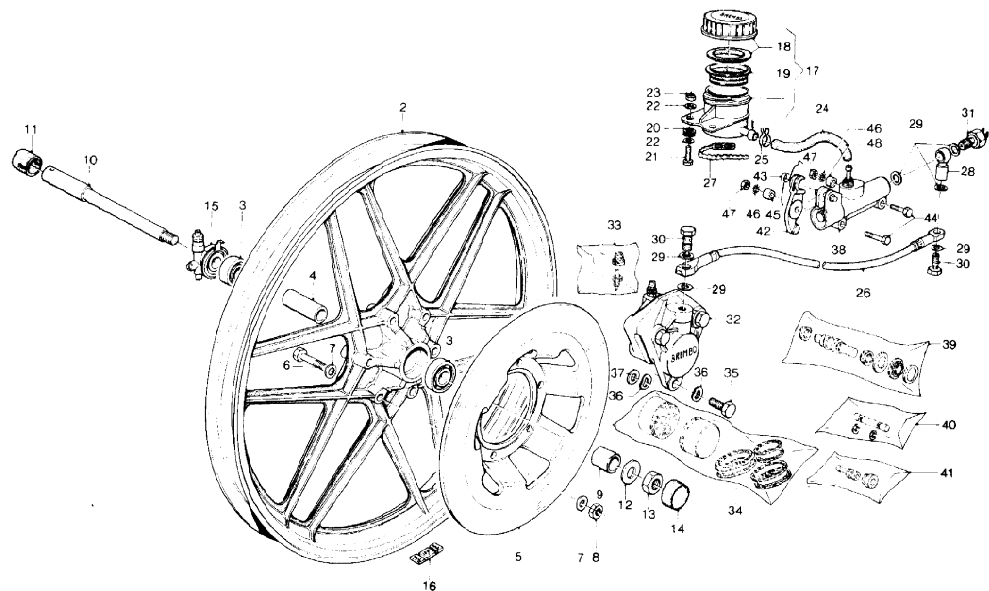
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	Q.tà G. ty G. tv M. ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 49 02 00	1	Forcella ant. completa	Front fork, compl.	Fourche AV compl.	Vord. Gabel, kpl.
	2	65 49 40 00	1	Base forcella	Fork yoke	Chape de fourche	Gabeluntersatz
	3	98 62 04 45	2	Vite fiss. base	Screw	Vis	Schraube
	4	14 61 59 01	2	Ranella di sicurezza	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	5	91 18 09 12	2	Distanziale	Spacer	Entretroise	Distanzstück
	6	65 49 31 00	1	Testa forcella	Fork head	Tête fourche	Gabelkopf
	7	98 62 04 30	3	Vite fiss. testa	Screw	Vis	Schraube
	8	65 49 32 00	1	Ranella fra calot.-testa	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	9	17 51 66 00	1	Bussola blocc. sterzo	Bush	Douille	Buchse
	10	17 51 77 00	1	Marchio per bussola	Mark	Marque	Marke
	11	65 50 02 00	1	Morsetto fiss. man.	Clamp	Collier	Klemme
	12	96 00 02 06	4	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	13	92 60 22 06	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	14	65 52 54 00	2	Braccio forcella	Fork arm	Bras pour fourche	Gabelarm
	15	65 52 25 00	1	Gambale destro	R.H. sleeve	Chemise D	Laufbüchse, R.
	16	65 52 26 00	1	Gambale sinistro	L.H. sleeve	Chemise G	Laufbüchse, L.
	17	96 50 80 21	4	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube
	18	90 40 30 40	4	Anello di tenuta sup.	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	19	65 52 45 00	2	Custodia	Dust guard	Cache poussière	Schmutzfänger
	20	98 62 04 40	2	Vite inferiore	Screw	Vis	Schraube
	21	92 60 20 08	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	22	98 62 03 25	2	Vite scar. olio	Screw	Vis	Schraube
	23	95 10 01 16	2	Ranella alluminio	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	24	65 52 78 00	2	Asta di guida	Rod	Tige	Stange
	25	95 52 02 16	2	Spina	Cotter pin	Goupille	Stift
	26	65 52 81 00	4	Anello sup. asta	Ring	Anneau	Ring
	27	65 52 75 00	2	Bussola inferiore	Bush	Douille	Buchse
	28	98 62 25 25	2	Vite inf. tenuta asta	Screw	Vis	Schraube
	29	10 52 89 00	2	Ranella alluminio	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	30	65 52 85 00	2	Molla inferiore	Spring	Ressort	Feder
	31	65 52 87 00	2	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	32	45 21 54 01	2	Membrana	Diaphragm	Membrane	Membran
	33	65 52 89 00	2	Distanziale	Spacer	Entretroise	Distanzstück
	34	90 27 20 26	2	Anello Seeger	Seeger ring	Anneau Seeger	Federring
	35	65 52 66 00	2	Molla per forcella	Spring	Ressort	Feder
	36	65 50 45 00	2	Tappo superiore	Plug	Bouchon	Stopfen



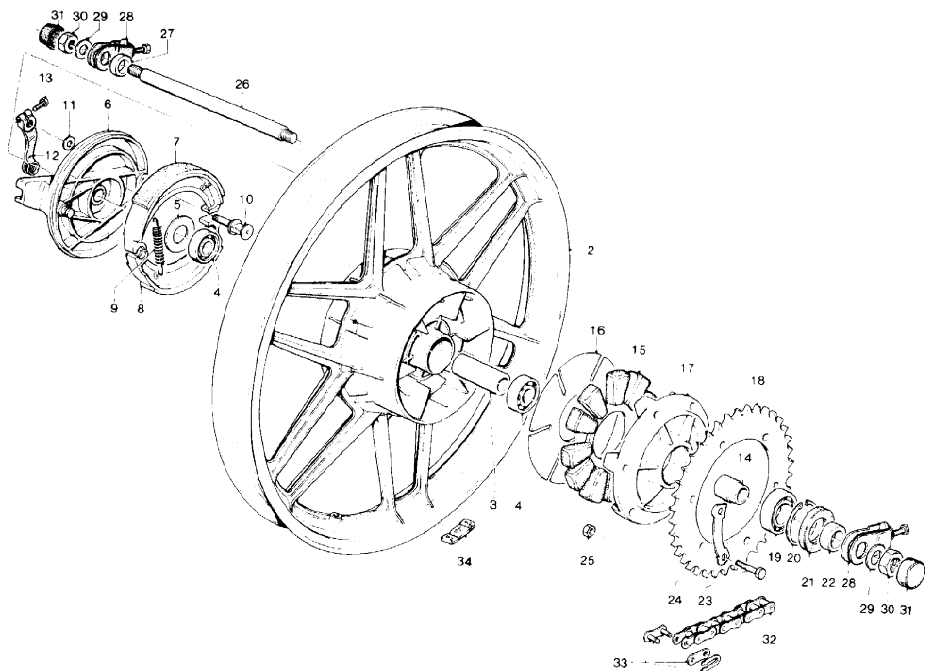
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	C.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 10 02 00	1	Serbatoio carburante	Fuel tank	Réservoir carburant	Kraftstoffbehälter
	2	35 10 39 70	1	Tappo serbatoio	Plug	Bouchon	Stopfen
	3	65 10 54 01	1	Rubinetto benz. (dx.)	Fuel tap (R.H.)	Robinet (D)	Kraftstoffhahn (R.)
	4	65 10 54 00	1	Rubinetto benz. (sx.)	Fuel tap (L.H.)	Robinet (G)	Kraftstoffhahn (L.)
	5	90 71 41 00	2	Guarnizione rubinetto	Gasket	Joint	Dichtung
	6	65 10 65 00	1	Tubazione benzina	Fuel pipe	Tuyau carburant	Kraftstoffrohr
	7	61 10 84 00	2	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme
	8	61 10 85 00	4	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme
	9	65 10 27 00	1	Tirante elastico	Elastic rod	Tirant élastique	Elast. Stange
	10	19 43 43 00	1	Parafango ant. compl.	Front mudguard, c.	Garde-boue AV, compl.	Vord. Kotflügel, kpl.
	11	19 65 97 00	2	Occhietto	Screw eye	Oeillet	Anschlusöse
	12	93 18 01 05	1	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück
	13	65 47 31 00	1	Carterino copricatena	Chain guard	Carter	Kettenkasten
	14	65 47 39 00	1	Piastra anteriore	Front plate	Plaque AV	Vord. Platte
	15	65 47 40 00	1	Piastra posteriore	Rear plate	Plaque AR	Hint. Platte
	16	98 29 05 14	1	Vite ant. infer.	Screw	Vis	Schraube
	17	98 29 05 12	5	Vite	Screw	Vis	Schraube
	18	95 00 02 05	12	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	19	92 60 22 05	8	Dado	Nut	Écrou	Mutter
	20	95 02 11 05	7	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	21	65 43 71 00	1	Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue AR	Hint. Kotflügel
	22	98 05 42 14	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	23	65 47 54 00	1	Tegola per portatarga	Support	Support	Halter
	24	39 47 46 00	1	Piastra portatarga	Number pl. hold plate	Plaque porte-pl. de pol.	Nummerschildplatte
	25	98 20 04 08	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	26	95 00 02 04	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	27	95 12 90 80	4	Ranella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	28	92 60 22 04	4	Dado	Nut	Écrou	Mutter
	29	65 57 31 00	1	Carenatura post. compl.	Rear dowling, compl.	Carenage AR, compl.	Hint. Ausrundung, kpl.
	30	65 57 37 00	2	Piastrina con dadi	Plate with nuts	Plaque avec écrous	Platte mit Muttern
	31	98 05 42 12	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	32	95 10 00 59	4	Ranella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	33	65 57 06 00	1	Fiancata post. dx.	R.H. rear side	Côté AR D	Hint. Seite, R.
	34	65 57 07 00	1	Fiancata post. sx.	L.H. rear side	Côté AR G	Hint. Seite, L.
	35	65 92 20 00	2	Marchio per fiancate	Mark	Varçue	Marke
	36	14 10 51 00	8	Fermaglio	Fastener clip	Goujon	Klemme



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 60 03 00	1	Manubrio	Handle bar	Guidon	Lenker
	2	65 60 55 01	1	Leva com. friz. compl.	Clutch lever, compl.	Levier comm. embr. c.	Kupplungshebel, kpl.
	3	14 60 49 50	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	4	61 01 38 00	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	5	65 60 57 00	1	Leva nuda	Lever	Levier	Hebel
	6	92 63 01 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	7	65 73 80 00	1	Dispos. com. avvisatore acustico (scritta in ital.)	Horn control (italian writing)	Dispos. comm. avvisat. acoust. (inscr. ital.)	Huuevorrichtung (italien. Schild)
	7	65 73 80 20	1	Dispos. com. avvisatore acustico (scritta in ingl.)	Horn control (english writing)	Dispos. comm. avvisat. acoust. (inscr. angl.)	Huuevorrichtung (Engländ. Schild)
	8	65 60 30 00	1	Manopola sinistra	L.H. hand grip	Poignée G	Handgriff, L.
	9	65 09 30 00	1	Trasm. com. frizione	Clutch cable	Câble de embrayage	Kupplungskabel
	10	61 74 05 51	1	Connattore 12 vie	Connector	Raccord	Anschluss
	11	17 75 57 00	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe
	12	65 60 54 00	1	Leva freno compl.	Brake lever, compl.	Levier frein compl.	Bremshebel, kpl.
	13	65 60 56 00	1	Leva nuda	Lever	Levier	Hebel
	14	65 62 54 00	1	Trasm. com. freno ant.	Front brake cable	Câble frein AV	Vord. Bremskabel
	15	65 60 34 00	1	Impugnatura comando gas (scritta in italiano)	Throttle control (italian writing)	Commande de gaz (inscr. ital.)	Gasregelung (italien. Schild)
	15	65 60 34 20	1	Impugnatura comando gas (scritta in inglese)	Throttle control (english writing)	Commande de gaz (inscr. angl.)	Gasregelung (England. Schild)
	16	65 60 35 00	1	Manopola destra	R.H. hand grip	Poignée D	Handgriff, R.
	17	17 75 58 00	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe
	18	61 74 05 50	1	Connattore 3 vie	Connector	Raccord	Anschluss
	19	65 11 75 00	1	Trasm. com. gas	Gas cable	Câble de gaz	Gaskabel
	20	65 76 91 00	1	Cruscotto con gemme	Instrument panel with name	Tableau de bord avec emblème	Instrumentbrett mit Schild
	21	65 76 31 00	1	Guarnizione cruscotto	Gasket	Joint	Dichtung
	22	65 76 72 00	1	Contagiri	Rev. counter	Compte-tours	Drehzahlmesser
	23	65 76 19 00	2	Piastrina	Plate	Plaque	Platte
	24	98 29 05 08	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	25	65 76 30 00	2	Squad. supp. strum.	Support	Support	Träger
	26	98 05 43 22	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	27	93 11 00 60	4	Spessore elastico	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	28	95 10 01 41	2	Ranella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	29	92 63 01 06	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autobloccage	Selbstklemmutter
	30	14 76 86 51	2	Portalampana	Lamp socket	Douille d'ampoule	Glühlampenfassung

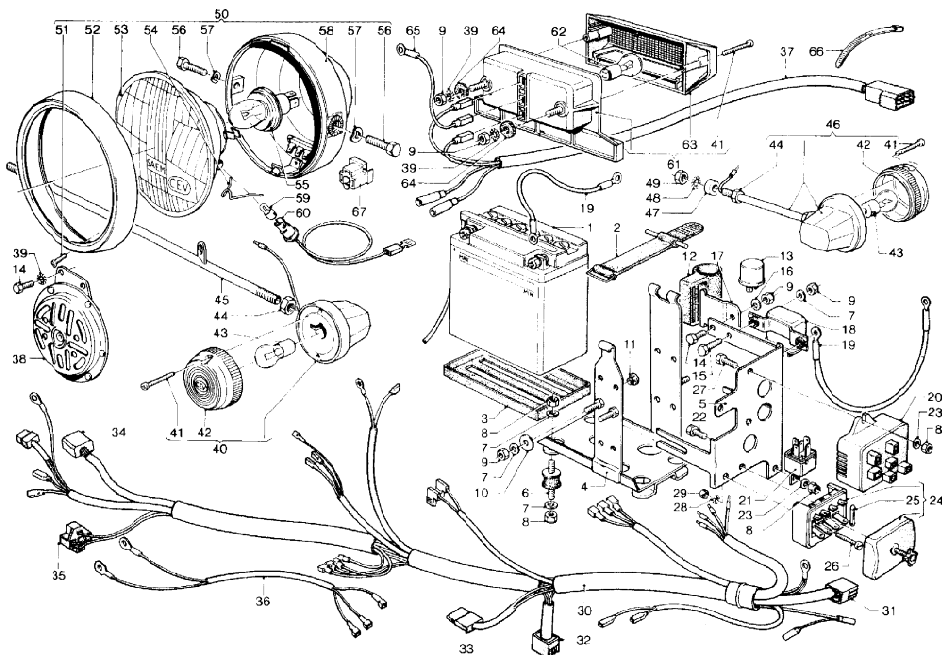


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE N.º Nr. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
*	65 61 02 00	1	Ruota anter. compl.	Front wheel, compl.	Roue AV compl.	Vorderrad, kpl.	
2	65 61 03 00	1	Ruota nuda (1,6" x 18")	Wheel (1.6" x 18")	Rous (1.6" x 18")	Rad (1.6" x 18")	
3	92 20 42 15	2	Cuscinetto per mozzo	Bearing	Roulement	Kugellager	
4	65 61 52 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
5	65 61 33 00	1	Disco freno ant.	Front brake disc	Disque frein AV	Vord. Bremsscheibe	
6	98 05 24 55	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	
7	95 00 42 08	12	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
8	92 63 05 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
9	65 61 56 00	1	Distanziale mozzo	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
10	65 61 41 00	1	Perno ruota	Pin	Pivot	Stift	
11	39 61 67 00	1	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummstück	
12	95 00 42 15	1	Rosetta	Washer	Fondelle	Unterlegscheibe	
13	92 60 23 14	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
14	39 61 68 00	1	Gommino dado	Rubber block	Caoutchouc	Gummstück	
15	65 76 25 00	1	Rinvio conta-km.	Speedometer gear	Renvoi compt. km.	Km. Vorgelege	
16	14 61 61 50	1 - 2	Tavoletta contrappesi	Balance weight	Massé additive	Gewichtsaugsgleich	
17	65 66 35 00	1	Serbatoio fluido	Tank	Réservoir	Behälter	
18	14 66 11 00	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	
19	14 66 13 00	1	Membrana a soffiello	Diaphragm	Membrane	Membran	
20	91 55 10 85	2	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummstück	
21	98 05 22 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
22	95 10 00 59	4	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
23	92 63 01 05	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
**	823.94.71.20	-	Tubazione serb. pompa	Pipe	Tuyau	Rohr	
25	61 10 85 00	2	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme	
26	65 65 71 00	1	Tubazione pompa pin.	Pipe	Tuyau	Rohr	
27	14 60 96 50	1	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme	
28	65 66 80 00	1	Raccordo	Connector	Raccord	Anschluss	
29	25 65 61 00	6	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
30	95 99 00 33	2	Vite cava	Screw	Vis	Schraube	
31	14 65 70 50	1	Interruttore idraulico	Hydraulic switch	Interrupt. hydraul.	Hydraul. Schalter	
32	65 65 22 00	1	Pinza anter. sinistra	L.H. front caliper	Etrier AV G	Vord. Bremsattel, L.	
33	65 65 92 00	1	Gruppo rev. spurgo	Screws kit	Kit de vis	Schrauben - Rep. Satz	
34	65 65 91 00	1	Gruppo rev. pastiglie	Pads kit	Kit de patins	Plätzchen - Rep. Satz	
35	98 05 44 22	1	Vite fiss. pinza	Screw	Vis	Schraube	
36	61 27 03 00	2	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.tà M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
*	65 63 02 00	1	Ruota post. compl.	Rear wheel, compl.	Roue AR compl.	Hinterrad, kpl.	
2	65 63 06 00	1	Ruota post. nuda 1,85" x 18"	Rear wheel 1,85" x 18"	Roue AR 1,85" x 18"	Hinterrad, 1,85" x 18	
3	65 63 40 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
4	92 20 12 15	2	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	
5	39 61 70 00	1	Feltro	Felt	Feutre	Filz	
6	65 63 52 00	1	Piatto ruota post.	Rear wheel plate	Plaqueau roue AR	Hinterrad-Platte	
7	39 63 74 00	1	Ceppo superiore	Upper plate	Mâchoir supérieur	Ob. Bremsbacke	
8	39 63 76 00	1	Ceppo inferiore	Lower plate	Mâchoir inférieur	Unt. Bremsbacke	
9	39 63 81 00	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	
10	39 62 25 00	1	Camma	Cam	Came	Necken	
11	95 10 04 18	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
12	39 63 96 00	1	Leva freno	Brake lever	Levier frein	Bremshebel	
13	98 05 43 22	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
14	65 63 42 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
15	39 33 69 00	1	Parasirappi	Flex. coupling	Accoupl. ext.	El. Kupplung	
16	65 63 57 00	1	Disco app. parasirappi	Flex. coupling disc	Disque accoupl. ext.	El. Kupplungscheibe	
17	39 63 24 00	1	Piatto parasirappi	Flex. coupling plate	Plaqueau accoupl. ext.	Platte für El. Kupplung	
18	65 33 38 00	1	Ingran. catena Z = 43	Crown gear Z = 43	Couronne Z = 43	Kranz Z = 43	
19	92 20 11 20	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	
20	90 27 20 42	1	Anello di sicurezza	Circclip	Bague d'arrêt	Sicherheitsring	
21	90 40 25 41	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
22	65 63 41 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
23	98 10 70 30	6	Vite fiss. corona	Screw	Vis	Schraube	
24	39 33 59 00	3	Piastrina ferma vite	Plate	Plaquette	Platte	
25	92 70 10 72	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
26	65 63 33 00	1	Perno ruota post.	Pin	Pivot	Stift	
27	65 63 35 00	1	Distanziale sul perno	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
28	35 33 63 30	2	Tendicatena	Chain stretcher	Tendeur de chaîne	Kettenspanner	
29	95 00 42 15	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
30	92 60 23 14	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
31	39 61 68 00	2	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummstück	
32	65 33 22 00	1	Catena trasmissione	Driving chain	Chaîne transmission	Treibkette	
33	39 33 31 00	1	Maglia di congiunzione	Link	Maillon de raccord	Ketten-Verbindungs.	
34	14 61 61 50	1	Tavolatta contrappesi	Balance weight	Masse additive	Gewichtsaufsteich	

* Non comprende i particolari pos. 31 - 32 - 33 - 34 - Not included items 31 - 32 - 33 - 34
Il ne comprend pas les pièces 31 - 32 - 33 - 34 - Teile Nr. 31 - 32 - 33 - 34 nicht gehalten



NOTE NOTES NOTES MARKS	POS. N.	N. COD. CODE N.º Nr. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 70 45 00	1	Batteria 12 V - 12 Ah	Battery	Batterie	Batterie
	2	61 70 55 00	1	Fascetta tenuta batt.	Flexible clamp	Collier élastique	Elast. Schelle
	3	65 70 70 00	1	Vaschetta per batteria	Battery holder	Plateau de batterie	Batterieplatte
	4	65 41 32 00	1	Sostegno batteria	Battery mounting	Support batterie	Batterie Unterstüz
	5	65 72 33 00	1	Piastra porta app. elet.	Support	Support	Träger
	6	61 70 54 00	4	Supporto elastico	Flexible mounting	Support élastique	Elast. Unterstüz
	7	95 00 02 06	14	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	8	92 63 01 06	11	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Selbstklemmutter
	9	92 60 22 06	9	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	10	95 10 01 18	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	11	93 18 00 50	8	Gommino	Hubber block	Caoutchouc	Gummistück
	12	17 75 12 00	1	Sostegno antivibrante	Mounting	Support	Unterstüz
	13	17 75 05 20	1	Intermittenza	Device	Intermittence	Aussetzung
	14	98 05 43 12	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	15	98 05 43 16	2	Vite fiss. teleruttore	Screw	Vis	Schraube
	16	95 00 42 06	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	17	17 75 04 00	1	Squacretta att. sost.	Support	Support	Träger
	18	14 70 76 05	1	Teleruttore avviam.	Control switch	Télerupteur	Fernschalter
	19	19 74 84 00	2	Cavo batteria	Battery cable	Cáble batterie	Batteriekaabel
	20	64 70 38 00	1	Raddrizz. e regolatore	Rectifier & governor	Redresseur et rég.	Gleichrichter und Regler
	21	19 73 25 00	1	Teleruttore spr. luce	Control switch	Télerupteur	Fernschalter
	22	98 05 43 14	1	Vite fiss. teleruttore	Screw	Vis	Schraube
	23	98 05 10 41	3	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	24	19 74 30 00	1	Morsett. porta fusib.	Terminal board	Table bornes	Klemmkasten
	25	17 74 25 56	4	Fusibile 16 A	Fuse 16 A	Fusibile 16 A	Schmelzdraht. 16 A
	26	98 30 50 22	2	Vite fiss. morsettiera	Screw	Vis	Schraube
	27	98 05 43 22	2	Vite fiss. raddrizzat.	Screw	Vis	Schraube
	28	95 00 02 05	2	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	29	92 60 22 05	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	30	65 74 71 01	1	Gruppo princip. cavi	Cable kit	Kit de câbles	Kabelsatz
	31	65 72 30 00	1	Connettore a 9 vie	Connector	Branchement	Steckdose
	32	19 72 31 00	1	Connettore a 12 vie	Connector	Branchement	Steckdose
	33	19 72 30 00	1	Connettore a 3 vie	Connector	Branchement	Steckdose
	34	17 75 62 00	1	Connettore a 4 vie	Connector	Branchement	Steckdose
	35	19 73 24 00	1	Pres. pentapolare	Tap	Prise	Steckdose
	36	65 73 27 00	1	Gruppo cavi tel. e rad.	Cable kit	Kit de câbles	Kabelsatz